

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ՎԵՐԱԳՈՒՆԵՐ 4 ր., ծրծռներ 1 ր., ծաղիկ ամրաններ 1 ր. 50 Կ., ՓԱՅՏ-ԱՌՈՒ 4 ր., ԲԱՋԱԲՈՒՈՒ-ՄԱՀԱԿԱՆ 10 րուր և առելի, թէյի բաժաններ 25 և 30 Կ., մի աման քորոցներ 50 Կ., պատակա ծրծռներ 50 Կ., ֆունտեր, անգլիական ՎԱՆՆԱ-ՆԵՐ և այլն ծախվում են ԱՆԳԼԻԱ-ԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԵՋ:

10,000 զոյգ գուլբաներ 25 Կ.—ից զոյգը, 10,000 զոյգ կանանց ԳՈՒԼԲԱՆԵՐ 30 Կ.— 1 ր., 7,000 մատուցարաններ 5 Կ.—5 ր., 1,000 ՄԱՀԱԿԱՆՆԵՐ 5 ր.—35 ր., 400 արշին բոսնիակ. 1 ր.—1 ր. 30 Կ., պարտակա 40 Կ.—1 ր., 300 հատ բեզովեր 4 ր.—35 ր., 700 պրոմ ԿԻՍԱԳՆՈՎ, 10,000 Վոլոնա թէյ ԹԵՅԱՄԱՆՈՎ 1 ր. 65 Կ.: Երկաթե գրիչներ իւրաքանչիւր ձեռքի համար: Ծախվում են ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԵՋ:

18—100

Въ Редакціи газеты

«МШАКЪ»

Продается

„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ
ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“

Д. Григорія АРЦРУНИ.

Брошюра напечатана въ Москвѣ

Цѣна 25 коп.

ԿԱՐԻ և ՁԵՆԻ ԳԱՍԵՐ ամենանոր եղանակով ԳԵԱԳՐՈՒԹԵԱՆ օղնութեամբ: Խեղճ աղջկանց համար առանձին պայմաններով: Ընդունվում են կանանց և երեխաների համար ԿԱՐԵՐ: Ծախվում են կարերի նոր ձևեր թղթից շինված, պարաստվում են մեքենայով ծալեր: Կռելի, Նիկոլայիսկայա փողոց, տուն № 87:

ԹՈՒԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՐՁԵԼԵԱՆ

զինն է 70 կոպեկ

Ուսումնարանները և շատ օրինակ գնողները 20% զիջում են ստանում: Ցանկացողները կարող են գիմել կամ ուղղակի հեղինակին „Тифлисъ, Григоріо Соломоновичу Вардзелянъ, Армянская Семинарія, կամ Կենտրոնական գրավաճառանց, ուր պահեստն է այդ զրքի:

144 Արծրունու պալեթա 144

ամենախառն պահեստ
մեքելի և հայելիների:

ВЪ ГАЛЛЕРЕѢ АРЦРУНИ

ОТДАЮТСЯ МАГАЗИНЫ

ВЪ НАЙМЫ

Въ галлерей имѣются: вода, газовое освѣщеніе и телеграфная станція.

3—10

ԱՐԾՐՈՒՆՈՒ ԳԱԼԼԵՐԵՈՒՄ

ՎԱՐՁՈՎ, ՏՐՎՈՒՄ ԵՆ ՄԱԳԱԶԻՆԵՐ

Գալլերեում կայ ջուր, գազի լուսավորութիւն և հեռագրական կայարան:

3—10

Հրատարակութեամբ Ներսիսի Սիմեոնեանց լոյս տեսաւ գերմանացի բժիշկ Ներսիսի „Տնային բժշկական մարմնամարդութեան“ գրքի: Հայերէն թարգմանութիւնը 45 պատկերով, որոց միջոցաւ կարելի է կատարել առողջապահական բազմաառակ մարմնամարդական կրթութիւններ ամեն տեղ, ամեն ժամանակ և առանց գործիքի: Նա յարմարացած է ամեն հասակի արանց և կանանց համար: Գինն է 40 կոպ. ծախվում է „Կենտրոնական և Կովկասեան գրավաճառանոցներում, Նոյնպէս և պ. Մ. Վարդանանցի մօտ.“ Тройцкій пер. типография Вартанянца, въ Тифлисъ.



торгового дома

„ВАСИЛІЙ КЛИМУШИНЪ“

Оптовая торговля во время Нижегородской ярмарки—въ Маломъ Овощномъ ряду за №№ 2 и 3-мъ и на шоссе за №№ 49 и 50-мъ.

Чай торгового дома такъ же можно получать на слѣд. ярмаркахъ: Урюпинской, Симбирской, Ростовской, Кіевской, Ярмолинской и во всѣхъ украинскихъ; а такъ же и въ постоянныхъ складахъ и магазинахъ: С. Петербургѣ, Варшавѣ, Кіевѣ, Харьковѣ, Орлѣ и во всѣхъ главныхъ городахъ южнаго и западнаго края.

Главная торговля въ Москвѣ, откуда чай высылается во всѣ города Россіи развѣшенными на фунты, полуфунты и четверти, за пломбою, съ обозначеніемъ на каждомъ пакетѣ чая вѣса, цѣны и фирмы, —этикетъ фирмы утверждены правительствомъ. Желаящія имѣть непосредственныя отношенія благоволятъ адресоваться: Въ Главную Контору торгового дома, въ Москвѣ.

9—10

ՎԱՍԻԼԻ ԿԼԻՄՈՒՇԻՆ ԱՌԵՏՐԱԿԱՆ ՏՈՒՆ ԹԵՅ Ծախվում է քանակութեամբ Ներսիսի Սիմեոնեանց ամենախառն ժամանակ ՄԱԼԱՅԱ ՕՎՈՇՆԱՅԱ գծի վրա № 2 և 3 և խճուղու վրա № 49 և 50:

Առևտրական տան թէյը կարելի է Նոյնպէս ստանալ հետեւեալ ՏՈՒՆԱՎԱՋԱՌՆԵՐԻ ժամանակ: Ուրիպիլիսկի, Սիմբիրսկի, Րոստովսկի, Կիևսկի, Եարմոլիսկի և Ուկրաինայի բոլոր տեղաւայրերին: Նոյնպէս և զիւստը պահեստներին և խանութներին մէջ. Ս. Պետերբուրգ, Վարշավա, Կիև, Խարկով, Օրել, Նոյնպէս հարաւային և արեւմտեան բոլոր գիւտուր քաղաքների մէջ:

Գլխավոր գրասենեակը Մոսկուայի մէջ է, որտեղից թէյ ուղարկվում է Ռուսաստանի բոլոր քաղաքները կշռած ֆունտերով, կէս ֆունտերով և քառորդ ֆունտերով: Իւրաքանչիւր փաթեթը ունի պլոմբ, նրա վրա նշանակված է թէյի ծանրութիւնը, գինը և ֆիրման: Ֆիրմայի նշանը հաստատված է կառավարութիւնից: Անփշայան յարաբերութիւններ ունենալ ցանկացողները պէտք է զիմեն ԱՌԵՏՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԻ ՏՈՒՆ ԳԼԻՄՈՒՇԻՆԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ ՄՕՍԿՎԱՅԻ ՄԵՋ:

9—10

ԱՅՍ 1881 ԹՈՒԱԿԱՆԻ ՅՈՒՆԻՍԻ ՍԿՉԲԵՑ

ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՅԸ

Որ առաջ գտնվում էր Արծրունու գալլերեում, անցաւ Միւրիմանեանի խանութները, Գոթովիսկի Պրոսպեկտի վրա, Սուգերի Պալատի տակը № № 3, 4 (երբեմն ջանջողաղանների խանութը):—Այս 1881 թուականից գրախանութին կից բացվում են:

Ա. Մի առանձին բաժին ուսումնարան, զիւսանական, գրագիտական պիտոյքների, ուր փաճառվում են թղթեր թանաքներ, մատիտներ, տետրակներ, քարտախտակներ, գրատախտակներ, փոստի ծրարներ, հայերէն և ֆրանսերէն մանրագրերով, կարկիներ, նկարչութեան վերաբերեալ պիտոյքներ և այլն և այլն...

Բ. Թիֆլիսում արդէն յայտնի „Մանկական դաստիարակութիւն“ (Дѣтское Воспитаніе) անունով պ. Արեւմտեանի ֆիրման ևս անցաւ Կենտրոնական Գրավաճառանոցի ձեռքը, ուր փաճառվում են ամենատեսակ մանկական փայտեղիքները ամենայն հասակի մանկանց համար:

Ընդունվում են պատուէրներ նաեւ արտաքին քաղաքների ուսումնարանական փայտեղիքներից ու մանաւոր անձիքներից: Գները համեմատաբար չափաւոր են: Գրամուտը պատուէրները կատարվում են անյապաղ:

Արտաքին քաղաքների օրիորդական ուսումնարանների փայտեղիքների գործը թեթեւեղեղ համար Կենտրոնական Գրավաճառանոցը յանձնառու կը լինի կատարել և այլաբան պատուէրներ, որոնք իրան գործունէութեան շրջանից դուրս են, այն ջուրագործին վերաբերեալ ամենատեսակ պիտոյքներ զնել և ուղարկել, բայց միայն ուսումնարանների համար, որոնք իրանից են զրքեր և այլ ուսումնարանական իրեր գնում: Անփող պատուէրներն անկատար են մնում:

Կենտրոնական Գրավաճառանոցում ի միջի այլոց փաճառվում են հետեւեալ նոր հրատարակութիւնները:

Բաժնիքի. Խնկեր	1 ր. 20 Կ.
— Գալիթ Բէկ	1 ր. 50 Կ.
Յովհաննիսեան. Հայր և Հայտատանը օտարների աչքում	1 ր. 30 Կ.
Շահազիզեան. Հրապարակախօս ձայն	2 ր. — Կ.
— Նոյն փառակազմ	3 ր. — Կ.
Այվազեան Գ. Արք. Պատմութիւն Խալիպ. ուսումնարանի.	2 ր. 40 Կ.
Աթանասեան. Երեւանի նահանգի բուսականութիւնը	1 ր. 50 Կ.
Բուսաբանութիւն համառօտ	1 ր. 30 Կ.
Անփող պահանջներն անկատար են մնում:	

ՎԻՆՆԱՅԻ ՄԵՐԵԼ (ամրաններ և բազկաթոռներ) ծախվում են մեծ քանակութեամբ և մանր, միջի փողոցում Կատարիկաց փողոցի անկիւնում ՄԻՔԱՅԷԼ ՏԷՐ-ՆԻԿՈԳՈՍՅԱՆԻ պահեստում:

Օտարաքաղաքացիք կարող են զիմել այս հասցեով. Թիֆլիս, Михаилу Н. Теръ-Никогосову.

34—150

Արդէն ուղարկվեցաւ իւր բաժանորդներին ՐԱՅՅԻԻ „ԽԵՆԹԸ“ անունով միպատանութիւնը: Նոր գնել ցանկացողներին խորհում ենք զիմել ՇՈՒԾԻ, կամ ուղղակի հրատարակչին, կամ Մահաթի-Յարբեանցի տպարանը: ԲԱՅՈՒՄ՝ պ. Ալեքսանդր Թարխանեանցին, ԹԱՐՎԷՋ՝ պ. Գրիգոր Բէջանեանցին:

Հրատարակչի հասցէն. Սյուս, въ конторѣ Армянца АБЪДУ АП-РԵՏԻԱՆՍՅԱ.

ԹԵՅ ՍԻՐՈՂՆԵՐԸ ԵՒ ՃԱՆԱՉՈՂՆԵՐԸ պէտք է գնեն ԱՆԿԻՍԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ մէջ թէյ լու տեսակի ֆունտը 1 ր. 20 Կ. և 2 ր. և համեմատեն առաջինը 1 ր. 60 Կ. հետ և երկրորդը 3 ր. հետ ամեն տեղ ԹԵՅ-ԼԻՍՈՒՄ, որպէս զի իմանան Անգլիական խանութի մէջ ծախվող ամեն տեսակ թէյի համեմատական ԳԵՐԱՋԱՆՑՈՒԹԻՒՆԸ: Բացի այդ Անգլիական խանութը կշռում է ՄԱԳՈՒՐ Թէյ առանց ԹՎԹԻ և ԱՐՃՃԻ:

9—100

Մ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆՅԻ ԵՒ ԸՆԿ. ՆՈՐ ՏՊԱՐԱՆԸ

Տեղափոխվեցաւ Գառն օֆիսայա փողոցից աւելի յարմարաւոր տեղ, այն է՝ ՏՐՈՒՅԻ փողոցը № 11. փօստատան հոտեր քուշան: Ընդունվում են ամեն լեզուով և ամեն տեսակ պատուէրներ ամեն նամատելի գներով:

Նոյն տպարանում ընդունվում են և պատուէրներ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐԻ ՓՈՐՈՒԳՐՈՒԹԵԱՆ տպագրութեան համար փայտի և պղնձի վրա:

Խնդրում են վրաստանի և լիբերթի թէյ մի ազգային հոգեւոր ուսումնարանների փայտեղիքներին մինչև առաջիկայ օգոստոսի 1-ը հաղորդել ինձ, եթէ ունեն որ և լցէ առարկայի ուսուցչի կարտաւթիւն: Իսկ յիշեալ ուսումնարաններում, վարորդը յայտնել ինձ իրանց ցանկութիւնը բերանացի կամ գրաւոր:

Թեմական վերատեսուչ Գ. Բարխուդարեանց

ՀԱՅՈՑ ԼԵՉՈՒԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ
անունով ԵՐՈՐԴԻ և ՉՈՐՈՐԴ տարուայ մեր գաղաքները յանձնուեցան մամուլին և լոյս կը տեսնեն օգոստոսին Այդ գաղաքները կրում են բոլորովին նոր հոգի և նոր ուղղութիւն:

Յ. Նազարեանց
4—5

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԵՒ ԲԱՐՈՑԱԿԱՆ ԲՐՈՒՆԻՐԵՐ
Ռուսերէն, հայերէն և վրացերէն
Ռուսերէն 30 տեսակից 30 հատը 1 ր.
հայերէն 3 տեսակից 50 հատը 1 ր. մը
ցերէն 7 տեսակից 50 հատը 1 ր. մը
հասցէն. Թիֆլիս, Елизаветинская ул.
№ 71, Аврааму Амирханьянцъ.
15—20 (2)